



Ecrã e teclas

- 1 Ecrã regulável (definir idioma do ecrã → pág. 11)
- 2 Tecla de navegação
- 3 Tecla para alternar entre modos
- 4 Tecla de menu
- 5 Tecla de repetição da marcação/pausa
- 6 Tecla de silêncio
- 7 Tecla Silenciar
- 8 Teclas de marcação directa
- 9 Etiqueta para anotar a programação das teclas de marcação directa
- 10 tecla Asterisco, activar/desactivar o toque de chamada (premir sem soltar)

- 11 Tecla Cardinal, activar/desactivar o bloqueio do teclado (premir sem soltar)

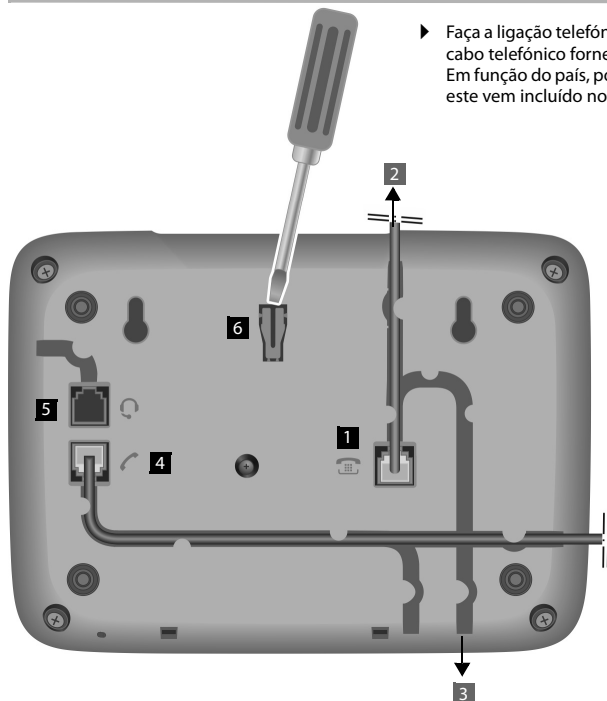
- 12 Tecla mãos-livres/auricular
- 13 Teclas para ajustar o volume do auscultador, do auricular, do altifalante e do toque de chamada

- 14 Microfone para mãos-livres

Indicadores luminosos (LED)

- Tecla mãos-livres/auricular
 - ▶ pisca quando recebe uma chamada
 - ▶ pisca quando a chamada é efectuada através do altifalante ou do auricular
 - ▶ pisca com o auscultador poitado, quando entra uma nova chamada ou uma nova mensagem (configuração → pág. 11)

Ligar o telefone



- ▶ Faça a ligação telefónica do telefone (1) à sua linha telefónica doméstica. Utilize para tal o cabo telefónico fornecido. Em função do país, pode necessitar de um adaptador para telefone. Na maioria dos casos, este vem incluído no fornecimento.

- ▶ Conduza o cabo do telefone através do entalhe de fixação para cabos: em caso de colocação sobre uma mesa, para cima (2), em caso de montagem de parede, para baixo (3).

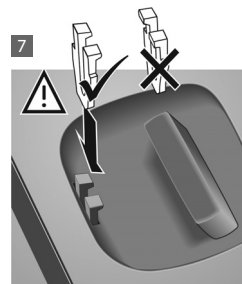
- ▶ Ligue o auscultador e o telefone com o cabo em espiral (4).

Ligação de auriculares

- ▶ Na ligação (5) ligue um auricular com ficha RJ9, p. ex. um Gigaset ZX410.

Montagem de parede

- ▶ Faça dois orifícios na parede com uma distância de 12,4 cm entre ambos e introduza dois parafusos.
- ▶ Retire a segurança do auscultador (6) com uma chave de parafusos e coloque-a no apoio do auscultador (7).
- ▶ Pendure o telefone nos parafusos salientes.



Notas

◆ Primeira colocação em funcionamento

1. Levantar o auscultador durante 5 segundos e voltar a pousar
2. Levantar novamente o auscultador: ouve o sinal de linha livre, o aparelho está pronto a funcionar

O seu telefone recebe alimentação eléctrica através da linha telefónica. Se a alimentação eléctrica for interrompida (por ex. ao desligar a central telefónica à noite), tem de repetir este processo. Os registos na agenda telefónica e os números de discagem rápida permanecem armazenados por tempo ilimitado.

◆ O dispositivo foi concebido para ser utilizado como sistema de linha única (na extensão principal ou um sistema telefónico).

Não pode funcionar como segundo telefone num divisor de linha.

◆ Utilização numa PBX (Router)

O sistema PBX (Router) deve alimentar o telefone com corrente contínua (DC) mesmo durante o toque. Caso contrário, o telefone poderá desligar-se brevemente durante o toque. Poderá ocorrer a perda de informações guardadas. Para obter mais informações a esse respeito, consulte o manual de instruções do seu PBX (Router) ou contacte o fabricante.

Breve resumo Gigaset DA710	1
Ligar o telefone	2
Notas	2
Indicações de segurança	4
Colocar o telefone em funcionamento	4
Utilização do telefone	4
Ecrã	4
Tecla de Navegação	5
Escrever e editar texto	5
Menu	5
Agenda telefónica, lista de chamadas e lista de repetição da marcação	5
Estrutura de menus	6
Fazer chamadas	7
Fazer chamadas	7
Chamadas recebidas	8
Utilizar Alta-voz / Mãos-livres / auricular	8
Configurações durante uma chamada	9
Utilizar a agenda telefónica, as listas e as teclas de marcação directa	9
Agenda telefónica	9
Lista de chamadas (CLIP)	10
Lista de repetição da marcação	10
Teclas de marcação directa	11
Configurar o telefone	11
Configurações de base	11
Configurar o volume	12
Definir toques de chamada	12
Configurações de segurança	13
Bloquear telefone	13
Chamada de emergência	13
Chamada directa (marcação automática)	13
Bloquear números	13
Serviços da rede	13
Identificação do número de telefone (CLIP)	13
Call Divert	14
Outros serviços da rede	14
Tecla de consulta	15
Configurar prefixo	15

Funcionamento numa central telefónica privada	15
Funções especiais/Tecla de consulta	15
Alterar o modo de marcação /tempo de flash	15
Definir códigos de acesso à rede (AKZ)	15
Anexo	16
Outras configurações	16
Combinações de teclas pré-programadas	16
Caracteres standard	16
Cuidados	17
Contacto com líquidos	17
Perguntas e respostas	17
Ambiente	17
Declaração de conformidade	17
Pessoa de contacto	17
Índice remissivo	18

Indicações de segurança

Para instalar, ligar e utilizar o telefone, respeite as seguintes indicações:

- ◆ Utilize apenas a ficha e o cabo telefónico fornecidos!
- ◆ Ligue as fichas apenas às tomadas previstas para o efeito.
- ◆ Utilize apenas acessórios autorizados, como por exemplo o auricular Gigaset ZX410.
O seu Gigaset DA710 foi testado e autorizado com o auricular Gigaset ZX410.
- ◆ Outros auriculares diferentes podem funcionar apenas parcialmente apenas ou não funcionar de todo. Se ligar um auricular diferente, reduza em todo o caso o volume do Gigaset DA710. Já que um auricular de um outro fabricante pode dar origem a um sinal acústico demasiado alto e prejudicial devido a diferenças de adaptação.
- ◆ Coloque os cabos de modo a não constituírem perigo de acidente!
- ◆ Coloque o equipamento sobre uma superfície anti-derrapante!
- ◆ Para a sua própria segurança, o telefone não pode ser utilizado na casa de banho (ambientes húmidos). O telefone não é à prova de salpicos de água.
- ◆ Não exponha o telefone a fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.
- ◆ Não abra o telefone por iniciativa própria!
- ◆ Não toque nos contactos de encaixe com objectos pontiagudos e metálicos!
- ◆ Não transporte o telefone segurando-o pelos cabos!
- ◆ Entregue o seu Gigaset DA710 a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções. O seu Gigaset DA710 dispõe de uma memória permanente. Antes de o entregar a terceiros, se aplicável, deverá apagar os números guardados.

Colocar o telefone em funcionamento

Recomendações para instalar o telefone:

- ◆ O telefone não deve ser exposto a radiação solar directa nem a outra fonte de calor.
- ◆ Temperaturas de serviço entre +5 °C e +40 °C.
- ◆ Deve ser mantida uma distância mínima de um metro entre o telefone e outros equipamentos emissores, por ex. telefones sem fios, sistemas de localização pessoal ou aparelhos de TV. Caso contrário, podem ocorrer interferências na chamada telefónica.
- ◆ Não instalar o telefone em ambientes com muita poeira, uma vez que tal pode influenciar a vida útil do telefone.
- ◆ Os móveis envernizados ou polidos podem ficar com marcas devido ao contacto com peças do telefone (por ex. pés do equipamento).

Utilização do telefone

Para a utilização do seu Gigaset DA710, tem à sua disposição o teclado e o ecrã. Além disso, o menu do ecrã oferece, juntamente com a tecla de Navegação, o acesso à configuração e utilização das diversas funções do telefone. No manual, são descritas todas as possibilidades de utilização.

Notas

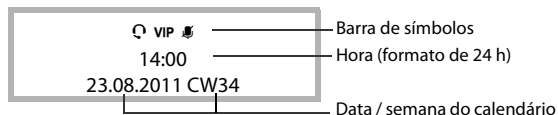
Algumas funções do seu telefone ficam apenas totalmente disponíveis se o seu operador de rede e o operador do chamador as suportarem, por ex. funções em que sejam necessárias informações sobre o número de telefone do chamador.

Isto aplica-se por ex. às seguintes funções:

- ◆ Indicação do número de telefone de uma chamada recebida (→ pág. 8)
- ◆ Sinalização de um chamador com melodia VIP (→ pág. 8)
- ◆ Lista de chamadas (→ pág. 10)
- ◆ Reencaminhamento e outros serviços da rede (→ pág. 13)

Ecrã

No estado de repouso, é indicada a hora, a data e a semana do calendário. Pode configurar a data e a hora, bem como o formato da apresentação (→ pág. 11). Além disso, os símbolos no ecrã informam sobre o estado do seu telefone.

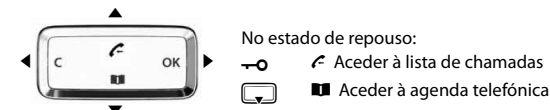


Símbolos no ecrã

- + Pisca com uma nova chamada na lista de chamadas, se o serviço de identificação do chamador (CLIP) do chamador estiver activo (→ pág. 13)
- Agenda telefónica aberta
- J Tecla para alternar entre modos premeida
- Bloqueio do teclado activado
- 🔕 Toque de chamada desactivado
- VIP Pisca quando entra uma chamada VIP é indicado quando existe na agenda telefónica no mínimo um registo com modo VIP activado (→ pág. 9).
- 🔕 Modo silencioso activado
- 📞 Auricular ligado

Tecla de Navegação

Por meio da tecla de navegação, é possível activar funções do telefone e navegar através do menu. As funções disponíveis dependem da situação de utilização.



Em menus e listas:

Navegar um registo para cima/para baixo.
Premir a tecla sem soltar: percorrer rapidamente a lista para cima/para baixo.

Ao editar nomes e números:

movimentar o cursor para a esquerda/direita.
Premir a tecla sem soltar: movimentar o cursor rapidamente para a esquerda/direita.

Tecla de marcação directa premida:

visualizar os números de telefone extensos completos.

Em menus, listas e teclas de marcação directa:
sair do menu, lista ou tecla de marcação directa.

Ao editar as configurações:

interromper a acção sem alterar a configuração.

Ao editar nomes e números:

apagar os caracteres à esquerda do cursor.
Premir a tecla sem soltar: apagar linha.
Se o registo estiver vazio: sair do modo de edição.

Número de telefone introduzido ou tecla de marcação directa premida:
marcar o número de telefone.

Em menus e listas:

abrir submenu/menu de contexto.

Ao editar registos/configurações:

gravar os dados inseridos ou gravar a configuração seleccionada.

Escrever e editar texto

Inserir texto por meio do teclado.

A todas as teclas entre e bem como às teclas e e estão atribuídas várias letras e dígitos. A introdução de um carácter em concreto ocorre premindo várias vezes a tecla correspondente. Poderá encontrar uma tabela dos caracteres utilizáveis no anexo, → pág. 16.

Para alternar entre maiúsculas (ABC), minúsculas (abc) e dígitos (123), prima a tecla para alternar entre modos até ser visualizada brevemente a apresentação desejada no ecrã em baixo à direita. Este modo não está disponível nas linhas para introdução do número de telefone.

Movimentar o cursor

Premir a tecla de Navegação para cima/para baixo, para movimentar o cursor no texto para a esquerda/direita.

Apagar/corrigir caracteres

C Premir a tecla de Navegação para a esquerda . É apagado o carácter à esquerda do cursor. Ao premir sem soltar, é apagada a linha completa.

Menu

As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários submenus.

- ▶ Prima a tecla para aceder ao menu.
- As funções dos menus e dos submenus são indicadas sob forma de lista.
- ▶ Com a tecla de Navegação passe para a função desejada e prima a seguir para a direita na tecla de Navegação (OK), para confirmar a sua selecção.
- ▶ Prima (C), para voltar para o nível de menu imediatamente a seguir.
- ▶ Prima a tecla para voltar ao menu inicial.

Notas

Se desejar sair do menu sem gravar os registos efectuados, basta levantar e voltar a posar o auscultador. O ecrã volta a apresentar, após breves momentos, o estado de repouso.

Representação dos passos de utilização do menu

Os passos de utilização para seleccionar uma função do menu são apresentados neste manual de instruções como se segue:

→ **Phone setup** → **Language**

significa:

- ▶ Aceda ao Menu com a tecla .
- ▶ Com a tecla de Navegação , seleccione o registo **Phone setup** e prima para a direita na tecla de Navegação (OK).
- ▶ Com a tecla de Navegação , seleccione o registo **Language** e prima para a direita na tecla de Navegação (OK).

Agenda telefónica, lista de chamadas e lista de repetição da marcação

Pode aceder à agenda telefónica, lista de chamadas e lista de repetição da marcação por meio do menu ou de uma tecla.

Por meio do menu

- ▶ Prima a tecla para aceder ao menu.
- ▶ Seleccione **Call list (CLIP)** ou **Phonebook** ou **Redial**, para aceder à lista desejada.

Por meio de uma tecla

- Aceder à lista de chamadas através da tecla de Navegação .
- Aceder à agenda telefónica através da tecla de Navegação .
- Aceder à lista de repetição da marcação.

No ecrã, aparece o primeiro registo da lista.

- ▶ Com a tecla de Navegação passe para o registo desejado e prima a seguir para a direita na tecla de Navegação (OK), para aceder ao menu de contexto.



Estrutura de menus

A seguir, é apresentada a estrutura de menus completa do menu no ecrã.

Call list (CLIP)	Registo 1- 50	Call back	→ pág. 7
		Save number	→ pág. 10
		Delete entry	→ pág. 10
		Delete all	→ pág. 10
Phonebook	New entry		→ pág. 9
		Dial entry	→ pág. 7
		Edit entry	→ pág. 10
		New entry	→ pág. 9
		Delete entry	→ pág. 9
		Delete all	→ pág. 10
Security	Change PIN		→ pág. 13
		Key lock	→ pág. 13
		Emergency	→ pág. 13
		Direct call	→ pág. 13
		Call block	→ pág. 13
Phone setup	Language		→ pág. 11
		Date/time	→ pág. 11
		Dial mode	→ pág. 15
		Flash time	→ pág. 15
		PABX code	→ pág. 15
		Date/Time format	→ pág. 11
		Area code	→ pág. 15
		Speaker LED	→ pág. 11
Audio setup	Ring tones		→ pág. 12
		VIP Melody	→ pág. 12
		Handset Volume	→ pág. 12
		Speaker Volume	→ pág. 12
		Headset Volume	→ pág. 12
		Mute mode	→ pág. 12
		Ringer mode	→ pág. 12


CLASS	Call Divert		→ pág. 14
		CW Signal	→ pág. 14
		Withhold number	→ pág. 14
		Hotline	→ pág. 14
		Ringback	→ pág. 14
		Auto recall	→ pág. 14
		Phonemail	→ pág. 15
Redial	Registo 1- 5	Dial entry	→ pág. 7
		Save number	→ pág. 10
		Delete entry	→ pág. 11
		Delete all	→ pág. 11


Fazer chamadas

Pode fazer chamadas através do auscultador, como também através do altifalante (função mãos-livres) ou através de um auricular ligado ao telefone (→ pág. 9). A seguir encontra-se o símbolo  também para .


Fazer chamadas

Introduzir o número por meio do teclado

 Marcar o número de telefone, levantar o auscultador.



ou
 Levantar o auscultador, marcar o número de telefone.

Em vez de levantar o auscultador:

 Premir a tecla mãos-livres/auricular para fazer chamadas através do altifalante ou do auricular ligado.

Também é possível comutar em qualquer altura durante uma chamada.

Correcção durante a introdução do número de telefone (apenas possível com o auscultador poitado):

C  Premir a tecla de Navegação  para apagar dígitos introduzidos incorrectamente à esquerda do cursor.


Marcar da agenda telefónica


Se já tiver gravado números de telefone na agenda telefónica (→ pág. 9), pode iniciar uma chamada directamente da agenda telefónica.

 → Phonebook


ou
 Aceder à agenda telefónica através da tecla de Navegação .

Procurar registo


 Seleccionar o registo.
Premir a tecla sem soltar para cima ou para baixo para percorrer rapidamente a lista.

ou
 Inserir as letras (→ pág. 5). É apresentado o primeiro registo com esta letra.

Marcar um número de telefone

 Levantar o auscultador.

ou
Aceder ao menu de contexto **OK**.


 Seleccionar **Dial entry** e iniciar a chamada com **OK** através do altifalante. Ao levantar o auscultador, a chamada é efectuada através do auscultador.



Notas

Também pode levantar o auscultador primeiro e aceder depois à agenda telefónica.



Marcar a partir da lista de chamadas



A lista de chamadas contém os números de telefone das últimas 50 chamadas atendidas e chamadas perdidas. **Condição prévia:** é possível a indicação do número de telefone para a chamada recebida (→ pág. 13). Diversas chamadas de um número são apresentadas apenas uma vez (com as informações da última chamada). Se o número estiver gravado na agenda telefónica ou nas teclas de marcação directa, é também apresentado o respectivo nome, desde que disponível.

 → Call list (CLIP)

ou
 Aceder à lista de chamadas com a tecla de Navegação .

Marcar um número de telefone

 Seleccionar o número de telefone ou o nome.
 Levantar o auscultador.

ou
 Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.
 Seleccionar **Call back** e iniciar a chamada com **OK** através do altifalante. Ao levantar o auscultador, a chamada é efectuada através do auscultador.



Notas



Também pode levantar o auscultador primeiro e aceder depois à lista de chamadas.

Repetição da marcação


Os últimos cinco números marcados são automaticamente gravados (máx. 32 dígitos).


Marcação dos últimos números gravados:

  Premir a tecla de repetição da marcação, levantar o auscultador.



ou
  Levantar o auscultador e premir a tecla de Repetição da marcação.



Marcação de um dos cinco números gravados:

 → Redial

ou
Premir a tecla de Repetição da marcação .

Marcar um número de telefone


 Seleccionar o número de telefone.
 Levantar o auscultador.


ou
 Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.
 Seleccionar **Dial entry** e iniciar a chamada com **OK** através do altifalante. Ao levantar o auscultador, a chamada é efectuada através do auscultador.

Notas

Também pode levantar o auscultador primeiro e aceder depois à lista de repetição da marcação.

Marcar um número por meio da tecla de marcação directa


Pode memorizar 16 números de telefone nas 8 teclas de marcação directa e marcar directamente (teclas de marcação directa com atribuição dupla, cada no máx. 32 dígitos). Utilize a tecla para alternar entre modos  para aceder à segunda memória da tecla. Quando a função de alternar entre modos está activa, aparece no ecrã com o símbolo J. É possível gravar e editar as teclas de marcação directa através do menu de contexto da tecla de marcação directa (→ pág. 11), a partir da agenda telefónica, da lista de chamadas e da lista de repetição da marcação.

 Levantar o auscultador, premir a tecla de marcação directa

ou

 Premir a tecla de marcação directa, levantar o auscultador.

ou

 Premir a tecla de marcação directa e aceder ao menu de contexto com **OK**.

OK Com a tecla de Navegação, iniciar a chamada através do altifalante. Ao levantar o auscultador, a chamada é efectuada através do auscultador.

Pode completar o número marcado por meio da introdução de dígitos adicionais.

Chamadas recebidas


As chamadas recebidas são visualizadas através do toque de chamada e no ecrã através.

Com a indicação do número de telefone (→ pág. 13) visualiza o número de telefone no ecrã e o símbolo + pisca. Este símbolo desaparece quando atende a chamada ou (quando não atende) acede à lista de chamadas


No caso de chamadores que estejam gravados na agenda telefónica ou nas teclas de marcação directa, é também visualizado o nome.

Se o modo VIP estiver activado (→ pág. 12), o símbolo VIP pisca no ecrã e o toque de chamada VIP sinaliza a chamada.

Atender a chamada

 Levantar o auscultador.

ou

 Premir a tecla Mãos-livres para efectuar a chamada através do altifalante ou através de um auricular, se estiver ligado.

Chamada em espera

Se o serviço estiver **Call waiting** activado (→ pág. 14), é sinalizada uma chamada recebida durante a chamada. Ouvirá um aviso de chamada em espera. O ecrã mostra o número de telefone do chamador, se for possível a indicação do número de telefone, e o nome, se o chamador estiver gravado na agenda telefónica (→ pág. 9).



Premir a tecla de Rechamada, para atender a chamada. O primeiro chamador ouve a melodia de chamada em espera.



Premir novamente a tecla de Rechamada, para terminar a segunda chamada e para voltar à primeira chamada.

Utilizar Alta-voz / Mãos-livres / auricular

Activar/Desactivar o modo alta-voz

As pessoas presentes na mesma sala podem ouvir a conversa através do altifalante.

Durante uma chamada através do auscultador:



Premir a tecla Mãos-livres, para activar ou desactivar o modo alta-voz.

Com o altifalante ligado e o auscultador levantado, o modo alta-voz está activado. Nesse caso, o microfone da função mãos-livres está desactivado.

Com o altifalante ligado e o auscultador poitado, a função mãos-livres está activada através do microfone da função mãos-livres.

Alternar de Alta-voz para Mãos-livres:



Com a tecla da função mãos-livres, poisar o auscultador.

Ligar/desligar a função mãos-livres

Pode realizar chamadas através do microfone, mesmo com o auscultador poitado. A distância ideal que deve manter para o microfone é de cerca de 50 cm.

Activar durante uma chamada



Com a tecla da função mãos-livres, poisar o auscultador.

Activar a função mãos-livres antes da marcação de um número:



Tecla mãos-livres, aguardar o sinal de marcação.

Desactivar a função mãos-livres



Durante a chamada, levantar o auscultador. A chamada é transferida para o auscultador.

Terminar a chamada



Durante uma chamada realizada através do altifalante, premir a tecla Mãos-livres.

Notas

Se estiver ligado um auricular, não é possível utilizar a função mãos-livres e alta voz.

Utilizar auricular

Ligue o auricular (→ pág. 2). Com o auscultador poitado, pode então realizar chamadas através do auricular. (Observe também e este respeito as indicações de segurança, → pág. 4.)



O controlo é analógico, através da tecla mãos-livres/auricular, para a função mãos-livres (ver em cima).

Se estiver ligado um auricular, aparece no ecrã com o símbolo

Configurações durante uma chamada

Também pode alterar as configurações descritas a seguir através do menu (→ pág. 12).

Configurar o volume do auscultador/auricular

Pode escolher entre três níveis.



Configurar o volume com as teclas para aumentar/diminuir o volume.

É apresentado no ecrã o volume configurado.

Configurar altifalante

Pode escolher entre sete níveis.



Configurar o volume com as teclas para aumentar/diminuir o volume.

É apresentado no ecrã o volume configurado.

Desactivar o microfone

Conforme a configuração da função de silêncio, pode desactivar (→ pág. 12) o microfone ou o auscultador e microfone do telefone durante uma chamada:



Premir a tecla Silenciar, para ligar ou desligar o modo silencioso.

No modo silencioso do microfone é possível colocar uma melodia.

Se o telefone estiver no modo silencioso, aparece no ecrã com o símbolo

Toque de chamada e volume do toque de chamada

Enquanto o telefone está a tocar, pode alterar o volume e o toque de chamada.



Configurar o volume do toque de chamada com as teclas para aumentar/diminuir o volume (5 níveis, 0=silêncio).



Seleccionar toque de chamada com o teclado numérico (10 diferentes).

Utilizar a agenda telefónica, as listas e as teclas de marcação directa

Para gravar os seus contactos, bem como as chamadas recebidas e chamadas de saída, estão disponíveis no seu telefone as seguintes possibilidades:

- ◆ Agenda telefónica com 100 registos no máximo
- ◆ Lista de chamadas com as últimas 50 chamadas recebidas
- ◆ Lista de repetição da marcação com as últimas 5 chamadas de saída
- ◆ Teclas de marcação directa para gravar 16 números de telefone importantes

Agenda telefónica

O seu Gigaset DA710 contém uma agenda telefónica, na qual pode gravar até 100 registos com 32 dígitos no máximo cada para os números de telefone e 16 caracteres para os nomes.

Através do **Phonebook** pode iniciar uma chamada (→ pág. 7), criar novos registos (→ pág. 9), assim como gerir e alterar registos.

Pode inserir manualmente números de telefone e nomes ou transferir a partir da lista de chamadas (→ pág. 10). Além disso, pode atribuir um número de telefone ao **VIP mode**.

Quando a agenda telefónica é aberta, aparece o símbolo no ecrã. É também apresentado no ecrã o número do registo da agenda telefónica (01..99; para 100 é apresentado 00).

Aceder à agenda telefónica

No estado de repouso:



Prima a tecla de navegação

ou



→ **Phonebook**

Procurar registo



Seleccionar o registo.

Premir a tecla sem soltar para cima ou para baixo para percorrer rapidamente a lista.

ou



Inserir as letras (→ pág. 5). É apresentado o primeiro registo com esta letra.

Notas

Ao premir em , o registo é marcado como registo VIP ou a marcação é removida.

Gravar um número de telefone



→ **Phonebook**

O primeiro registo da lista é indicado.

Seleccionar , **New entry** e confirmar com **OK**.



Inserir o número de telefone e confirmar com **OK**.



Inserir o nome e confirmar com **OK**.

Aparece no ecrã a indicação **Save to PBK?**

Ou: gravar na agenda telefónica

OK

Confirmar gravação do registo na **Phonebook**.



Seleccionar **VIP mode (On / Off)** e confirmar com **OK**.

Ou: Gravar numa tecla de marcação directa




Premir a tecla de marcação directa desejada.

Aparece no ecrã a indicação **Saved**.


Notas


Pode gravar um registo um seguir ao outro na agenda telefónica e depois gravar na tecla de marcação directa.

Delete entry / Delete all

 → Phonebook


O primeiro registo da lista é indicado.

 Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.


 Seleccionar **Delete entry** ou **Delete all** e confirmar com **OK**.

OK Premir a tecla de Navegação para confirmar a acção.


Edit entry


 → Phonebook

O primeiro registo da lista é indicado.

 Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.

 Seleccionar **Edit entry** e confirmar com **OK**.

 Alterar o número de telefone e confirmar com **OK**.

 Alterar o nome e confirmar com **OK**.

Aparece no ecrã a indicação **Save to PBK?**

Ou: gravar na agenda telefónica

OK Confirmar gravação do registo na **Phonebook**.

 Seleccionar **VIP mode (On / Off)** e confirmar com **OK**.

Ou: Gravar numa tecla de marcação directa

 /  

Premir a tecla de marcação directa desejada.

Aparece no ecrã a indicação **Saved**.

Lista de chamadas (CLIP)

As chamadas recebidas são gravadas, desde que o número de telefone seja transmitido (→ pág. 13). São gravadas até 50 chamadas, no caso do mesmo número de telefone, apenas a última chamada recebida. No caso de mais de 50 chamadas, são automaticamente apagadas as mais antigas. Se o chamador estiver gravado na agenda telefónica ou numa tecla de marcação directa, é também apresentado o nome.

Pode utilizar as listas de chamadas para as seguintes funções:

- ▶ Chamadas de um número de telefone a partir da lista (→ pág. 7)
- ▶ Gravar na agenda telefónica ou nas teclas de marcação directa

Aceder à lista de chamadas


Acede à lista de chamadas no estado de repouso:


 Premir a tecla de Navegação .

ou


 → Call list (CLIP)

Transferir o número de telefone da lista de chamadas para a agenda telefónica/tecla de marcação directa


 Aceder à lista de chamadas.

 Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.

 Seleccionar **Save number** e confirmar com **OK**.

 Confirmar (alterar, se necessário) o número de telefone com **OK**.

 Inserir o nome e confirmar com **OK**.

Durante a edição do número e nome, desloque o cursor com .

Ou: gravar na agenda telefónica

OK Confirmar gravação do registo na **Phonebook**.

 Seleccionar **VIP mode (On / Off)** e confirmar com **OK**.

Ou: Gravar numa tecla de marcação directa


 /  


Premir a tecla de marcação directa desejada.

Aparece no ecrã a indicação **Saved**.

Delete entry / Delete all

 Aceder à lista de chamadas.

 Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.


 Seleccionar **Delete entry** ou **Delete all** e confirmar com **OK**.

OK Premir a tecla de Navegação para confirmar a acção.

Lista de repetição da marcação

Os últimos cinco números marcados são automaticamente gravados (máx. 32 dígitos).


Aceder à lista de repetição da marcação


 **P** Premir a tecla de Repetição da marcação.


ou


 → Redial


Transferir o número de telefone da lista de repetição da marcação para a agenda telefónica/tecla de marcação directa


 **P** Aceder à lista de repetição da marcação.

 Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.

 Seleccionar **Save number** e confirmar com **OK**.

 Confirmar (alterar, se necessário) o número de telefone com **OK**.

 Inserir o nome e confirmar com **OK**.

Durante a edição do número e nome, desloque o cursor com .

Ou: gravar na agenda telefónica

OK Confirmar gravação do registo na **Phonebook**.

 Seleccionar **VIP mode (On / Off)** e confirmar com **OK**.




Ou: Gravar numa tecla de marcação directa

 /  


Premir a tecla de marcação directa desejada.

Aparece no ecrã a indicação **Saved**.

Delete entry / Delete all

-  **P** Aceder à lista de repetição da marcação.
-  Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.
-  Seleccionar **Delete entry** ou **Delete all** e confirmar com **OK**.
- OK** Premir a tecla de Navegação para confirmar a acção.




Teclas de marcação directa

Pode gravar até 16 números de telefone nas teclas de marcação directa. Utilize a tecla para alternar entre modos  para aceder à segunda memória da tecla. Quando a função de alternar entre modos está activa, aparece no ecrã com o símbolo **J**.


Também pode programar as teclas de marcação directa a partir dos registos na agenda telefónica, na lista de chamadas ou na lista de repetição da marcação.

Além disso, as teclas de marcação directa podem ser utilizadas como teclas de função por ex. para o reencaminhamento de chamadas. Os serviços e funções oferecidos e a respectiva sequência de teclas são obtidos junto do seu operador. O menu oferece-lhe outras possibilidades de configuração para serviços da rede (→ pág. 13).

Gravar número de telefone / alterar a programação

-  /   Premir a tecla de marcação directa que deseja programar com um número de telefone ou cujo registo deve ser alterado.


Se a memória estiver vazia, é apresentado **Empty**.

Se a tecla já estiver programada, é visualizado o número de telefone gravado. No caso de números de telefone extensos (mais de 16 dígitos), alterna com a tecla de Navegação  entre a indicação dos dígitos 1–16 e 17–32.



Novo registo

- OK** Com **OK** mudar para o Modo de introdução.





Alterar programação

- OK** Com **OK** aceder ao menu de contexto.
-  Seleccionar **Edit entry** e confirmar com **OK**.

Inserir/alterar número de telefone e nome

-  Inserir/alterar o número de telefone e confirmar com **OK**.
-  Inserir/alterar o nome e confirmar com **OK**.
- OK** Premir a tecla de Navegação para gravar o registo.

Delete entry / Delete all

-  /   Premir a tecla de marcação directa, cujo registo deve ser apagado e aceder ao menu de contexto com **OK**.
-  Seleccionar **Delete entry** ou **Delete all** e confirmar com **OK**.
- OK** Premir a tecla de Navegação para confirmar a acção.

Configurar o telefone


Configurações de base

Todas as configurações de base são obtidas através do menu **Phone setup**.
O valor actualmente configurado é assinalado no ecrã à direita com mit*.

Alterar idioma

Pode alterar o idioma para a indicação no ecrã. Estão à escolha quatro idiomas.



-  → **Phone setup** → **Language**

-  Seleccionar o idioma pretendido e confirmar com **OK**.
- OK** Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Configurar a data e a hora


Pode alterar manualmente a data actual e o formato da apresentação. A hora é atualizada através das chamadas recebidas com a indicação do número de telefone. Pode alterar esta configuração (→ pág. 16).


-  → **Phone setup** → **Date/time**


-  Inserir a data com 6 dígitos (DDMMAA).
-  Inserir a hora com 4 dígitos (HHMM).

- OK** Confirmar a introdução.
- A introdução é sempre efectuada como aqui descrito, independentemente do formato da data e hora configurado.

Date/Time format configurar


-  → **Phone setup** → **Date/Time format**


-  Seleccionar o formato da data desejado e confirmar com **OK**. Exemplo: 31. Dezembro 2011
YYYY.MM.DD: 2011.12.31
DD.MM.YYYY: 31.12.2011
DD/MM/YYYY: 31/12/2011
MM/DD/YYYY: 12/31/2011


- OK** Prima a tecla de Navegação para gravar as configurações.
-  Seleccionar o formato da hora e confirmar com **OK**.
24h: Formato de 24 horas
12h: Formato de 12 horas

- OK** Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Configurar indicadores luminosos para Tecla mãos-livres/auricular

Pode definir a altura em que os indicadores luminosos do telefone (tecla ) devem piscar.

-  → **Phone setup** → **Speaker LED**

-  Seleccionar a configuração pretendida e confirmar com **OK**.
Off: nunca
Incoming Call: com uma nova chamada
Messages: quando o operador de rede sinaliza a recepção de uma nova mensagem
On: ao receber novas chamadas e novas mensagens.

Premir a tecla de Navegação **OK** para gravar as configurações.


Configurar o volume

Pode configurar o volume do auscultador, altifalante e auricular através do menu ou alterar durante uma chamada telefónica directamente com a tecla (→ pág. 9).

Configurar o volume do auscultador

Pode escolher entre três níveis.


 → **Audio setup** → **Handset Volume**

 Ajustar o volume e confirmar com **OK**.
O valor actual é visualizado no ecrã.

Configurar o volume da função Mãos-livres

Pode escolher entre sete níveis.


 → **Audio setup** → **Speaker Volume**

 Ajustar o volume e confirmar com **OK**.
O valor actual é visualizado no ecrã.

Configurar o volume do auricular

Pode escolher entre três níveis.


 → **Audio setup** → **Headset Volume**

 Ajustar o volume e confirmar com **OK**.
O valor actual é visualizado no ecrã.

Desactivar o microfone

Pode apenas silenciar o microfone ou o altifalante e o microfone.

 → **Audio setup** → **Mute mode**

 Seleccionar a função pretendida e confirmar com **OK**.
Micro off: Ainda ouve o seu interlocutor, mas este não o consegue ouvir mais.
Micro&Spk. Off: O telefone está totalmente silenciado.
Mute melody: Durante o modo silencioso, o seu interlocutor ouve uma melodia.

A função configurada também pode ser activada durante uma chamada através da tecla Silenciar (→ pág. 9).

Definir toques de chamada

Estão disponíveis as seguintes possibilidades de configuração:

- ▶ Melodia e volume
- ▶ VIP Melody
- ▶ Desactivar o toque de chamada

Configurar a melodia e o volume

Pode configurar a melodia e o volume do toque de chamada ou desactivar o toque de chamada. Estão disponíveis 16 toques de chamada diferentes, o volume pode ser ajustado em 5 níveis (0=silêncio).

Notas


Ao levantar o auscultador, antes de começar com as configurações, as melodias são reproduzidas pelo altifalante.



Enquanto o telefone está a tocar, pode efectuar ambas as configurações também directamente com as teclas (→ pág. 9).

 → **Audio setup** → **Ring tones**



Seleccionar o toque de chamada desejado.

 ...  Toque de chamada 1 - 10
 ...  Toque de chamada 11 - 16

 /  Configurar o volume para o toque de chamada actualmente seleccionado.

OK Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Notas

A melodia só pode tocar quando o impulso de chamada é recebido da rede telefónica. A duração do impulso pode diferir de rede para rede. É por isso possível que alguns toques de chamada à escolha apareçam indisponíveis. Neste caso, seleccione outro toque de chamada.





VIP Melody configurar



Pode definir um dos toques de chamada como **VIP Melody**. Se tiver atribuído a um número de telefone na agenda telefónica o estado **VIP mode** (→ pág. 9), é sinalizada uma chamada recebida deste número com o toque de chamada do **VIP Melody**.

 → **Audio setup** → **VIP Melody**



Seleccionar o toque de chamada desejado.

 ...  Toque de chamada 1 - 10
 ...  Toque de chamada 11 - 16

 /  Configurar o volume para o toque de chamada actualmente seleccionado.

Premir a tecla de Navegação **OK** para gravar as configurações.

Configurar o modo de chamada

Se não desejar ser incomodado, pode desligar o toque de chamada do telefone. Estão disponíveis três possibilidades de configuração: **All tones off**, **VIP only** (ver em cima), **All tones on** (Predefinição).


 → **Audio setup** → **Ringer mode**




Seleccionar a configuração pretendida e confirmar com **OK**.

OK Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Desligar o toque de chamada através da tecla

 Prima a tecla sem soltar para desligar e voltar a ligar o toque de chamada.

Se o toque de chamada estiver desligado, aparece no ecrã com o símbolo .

Configurações de segurança

Bloquear telefone

Pode proteger o seu telefone contra acesso não autorizado. Para isso, o Key lock bem como a introdução do PIN, servem para desactivar o Key lock.


Notas

Se tiver alterado o PIN do telefone, deve sempre inserir o PIN após a selecção da entrada do menu **Security**.

Definir bloqueio do teclado

Com o Key lock activado, todas as teclas ficam bloqueadas, com excepção da tecla do menu e da tecla mãos-livres/auricular, bem como dos números de emergência memorizados (→ pág. 13).

Key lock activar

 Com o telefone em estado de repouso, premir **sem soltar** a tecla de bloqueio do telefone.

ou



 → **Security** → **Key lock**


Key lock desactivar

 Premir a tecla de bloqueio **sem soltar**.

ou

 Premir a tecla do Menu.



 ...  Se o PIN predefinido (0000) tiver sido alterado, introduzir o PIN de 4 dígitos e confirmar com **OK**.

Se o bloqueio do teclado estiver ligado, aparece no ecrã com o símbolo .

Alterar PIN

A predefinição do PIN para **Key lock** é 0000. Deve alterar este PIN por razões de segurança.

 → **Security** → **Change PIN**

 ...  Inserir o novo PIN de 4 dígitos e confirmar com **OK**.

Repetir a introdução e confirmar novamente com **OK**.

Chamada de emergência

Estão memorizados no telefone dois números de emergência como predefinição (110, 112). Pode memorizar um outro número de emergência com 28 dígitos no máximo. Estes números de emergência também podem ser marcados com o bloqueio do teclado ligado.

Efectuar chamada de emergência



 Levantar o auscultador.

 Introduzir o número da chamada de emergência.




É apresentado no ecrã **Emergency**

Gravar número de emergência

 → **Security** → **Emergency**



 ...  Inserir o número de emergência e confirmar com **OK**.

Chamada directa (marcação automática)

Com a chamada directa activada, o número gravado é marcado após levantar o auscultador premindo qualquer tecla (com excepção das teclas ,  e ).

Activar chamada directa


 → **Security** → **Direct call**

 ...  Inserir o número da chamada directa e confirmar com **OK**.

A chamada directa é activada e apresentada no ecrã.

Desactivar a chamada directa

 Premir a tecla do Menu.

 Inserir o PIN (→ pág. 13) e confirmar com **OK**.



Confirmar a questão **Disable direct?** com **OK**.

Bloquear números

Pode bloquear chamadas para determinados indicativos (por ex. prefixos sujeitos a custos), no máximo 3 números com 5 dígitos cada.

 → **Security** → **Call block**

 Seleccionar **Call block 1 (2 ou 3)** e confirmar com **OK**.

 ...  Inserir o número de bloqueio e confirmar com **OK**.

Serviços da rede

As centrais telefónicas públicas disponibilizam - em alguns casos apenas mediante consulta - uma série de serviços úteis adicionais (por ex., reenaminhamento de chamadas, rechamada caso ocupado, restrição da identificação de números de telefone, etc.). O acesso a estes serviços faz-se por meio de combinações específicas de teclas que pode obter do seu operador de rede.

No menu do telefone, pode aceder e activar estes serviços, bem como definir ou adaptar as respectivas combinações de teclas.

Poderá encontrar uma lista das combinações de teclas predefinidas no anexo (→ pág. 16).

Identificação do número de telefone (CLIP)

Se o serviço Identificação do número de telefone estiver activo, é visualizada no ecrã uma chamada recebida com o número e gravada na lista de chamadas. **Condição prévia:** O operador de rede suporta as seguintes funcionalidades e a indicação de chamada não está suprimida pelo chamador:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): O número do interlocutor é transmitido.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): O número de telefone do interlocutor é apresentado.

Pode gravar e editar este número na agenda telefónica (→ pág. 9).

Se tiver memorizado o prefixo local (→ pág. 15), é apresentado automaticamente no ecrã apenas o número de telefone sem o prefixo no caso de uma chamada com o mesmo prefixo.

Call Divert

Pode configurar o reencaminhamento para três condições diferentes:

- ▶ All Calls (CFU, Call Forwarding Unconditional)
- ▶ No Answer (CFNR, Call Forwarding No Reply)
- ▶ When Busy (CFB, Call Forwarding Busy)

Activar o reencaminhamento de chamadas

 → CLASS → Call Divert



Seleccionar **Activate** e confirmar com **OK**.

São visualizadas as condições para o reencaminhamento de chamadas.



Seleccionar a condição desejada para o reencaminhamento de chamadas e confirmar com **OK**.

É apresentada a combinação de teclas para a activação do reencaminhamento de chamadas.



Inserir o número de destino e confirmar com **OK**.

O reencaminhamento de chamadas para a condição seleccionada é activado.

Desactivar o reencaminhamento de chamadas

 → CLASS → Call Divert



Seleccionar **Deactivate** e confirmar com **OK**.

São visualizadas as condições para o reencaminhamento de chamadas.



Seleccionar a condição desejada para o reencaminhamento de chamadas e confirmar com **OK**.

O reencaminhamento de chamadas para a condição seleccionada é desactivado.

Outros serviços da rede

Definir / alterar combinações de teclas para serviços da rede

Se as combinações de teclas predefinidas para os serviços da rede não coincidirem com os dados do seu operador de rede ou se não estiver predefinida nenhuma combinação de teclas, pode alterar ou definir a mesma no menu do respectivo serviço da rede.

Obtém as combinações de teclas – desde que disponibilizadas – junto do seu operador de rede.

 → CLASS




Seleccionar o serviço da rede pretendido.



Premir a tecla de consulta.

 ..    

Inserir a combinação de teclas para o serviço da rede e confirmar com **OK**.

Na posição em que for necessária uma introdução do utilizador, utilize a tecla para alternar entre modos .

Exemplo: O reencaminhamento de chamadas, se ocupado, é activado com *67* <número de telefone> #. Na área de <número de telefone> é necessária uma introdução do utilizador. Utilize para a configuração a seguinte sequência de teclas:

CW Signal

Se a função de chamada em espera for disponibilizada pelo seu operador de rede e se for activada, é sinalizada uma chamada recebida durante uma chamada (→ pág. 8).

 → CLASS → CW Signal




Seleccionar **Activate** / **Deactivate** e confirmar com **OK**.

A sinalização de uma chamada recebida através da função de chamada em espera é activada ou desactivada.

Supressão do número de chamada (chamada anónima)

Se activar a função supressão do número de chamada, o seu número de telefone não é apresentado aos destinatários.

 → CLASS → Withhold number



Seleccionar **Activate** / **Deactivate** e confirmar com **OK**.

A supressão do número de chamada é activada ou desactivada.

Hotline

O serviço da rede Hotline permite marcar um número específico apenas ao levantar o auscultador, por exemplo em caso de uma emergência. Esta função só está disponível se for suportada pelo seu operador de rede.

 → CLASS → Hotline



Seleccionar **Activate** confirmar com **OK**.



Inserir o número de destino e confirmar com **OK**.



Seleccionar **Deactivate** e confirmar com **OK**.

O serviço da rede Hotline é activado ou desactivado.

Call back se ocupado

Se efectuar uma chamada mas o destinatário já estiver ocupado, pode solicitar uma chamada automática, logo que a ligação esteja livre.

 → CLASS → Ringback



Seleccionar **Activate** / **Deactivate** e confirmar com **OK**.

A rechamada é activada ou desactivada.

Rechamada automática

Se o seu operador de rede suportar a **Rechamada automática** e se activar esta função, o número de telefone do chamador é automaticamente marcado, o qual foi chamado da última vez, enquanto a sua ligação estava ocupada.

 → CLASS → Auto recall



Seleccionar **Activate** / **Deactivate** e confirmar com **OK**.

A rechamada automática é activada ou desactivada.

Atendedor de chamadas externo

Se utilizar um atendedor de chamadas, o ecrã do telefone apresenta as novas mensagens recebidas. Através do menu, pode iniciar a consulta do atendedor de chamadas. Também pode definir os indicadores luminosos de forma a acenderem com a recepção de mensagens (→ pág. 11).

 → **CLASS** → **Phonemail**

O número do serviço da rede é marcado.


Tecla de consulta

Nas centrais telefónicas públicas, a tecla de consulta (Flash) é necessária para a utilização de diferentes serviços adicionais; por ex., "Rechamada caso ocupado".



Eventualmente, terá de adaptar o tempo de flash do seu telefone aos requisitos da central telefónica (→ pág. 15).

Configurar prefixo

Pode alterar, se necessário, o indicativo local da sua ligação gravado no telefone como predefinição. O número aqui gravado é utilizado para apresentar apenas o número de telefone sem prefixo, nos chamadores com o mesmo prefixo na lista de chamadas.


 → **Phone setup** → **Area code**

O número predefinido é apresentado.

 ...  Inserir novo prefixo (máx. 6 dígitos) e confirmar com **OK**.

Funcionamento numa central telefónica privada

Funções especiais/Tecla de consulta

Durante uma chamada externa, pode efectuar uma consulta ou transferir uma chamada. Para tal, premir a tecla de consulta . O procedimento seguinte depende da sua central telefónica. Para a utilização da tecla de consulta, o tempo de flash (tempo de interrupção) do telefone tem que estar definido de forma adaptada à sua central telefónica. Consulte o manual de instruções da sua central telefónica.

Alterar o modo de marcação /tempo de flash


O telefone suporta os seguintes modos de marcação:

- ◆ Marcação por multifrequência
- ◆ Marcação por impulsos

Dependendo da sua central telefónica, poderá ter que alterar o modo de marcação ou o tempo de Flash do seu telefone, se aplicável. (Predefinição: marcação por multi-frequência)

Alterar o modo de marcação


 → **Phone setup** → **Dial mode**

 Seleccionar **Tone** ou **Pulse** e confirmar com **OK**.

Alterar tempo de Flash

Pode alterar o tempo de flash, se estiver configurado o modo de marcação por multifrequência (ver acima) (predefinição 90 ms).

 → **Phone setup** → **Flash time**

 Seleccionar tempo de Flash, estão disponíveis os seguintes valores: 90, 120, 270, 375, 600 ms e confirmar com **OK**.

Alterar temporariamente da posição "Puls" para marcação por multifrequência

Para utilizar funções que requerem a marcação por multifrequência (por ex., consulta remota de um atendedor de chamadas), pode mudar o telefone, pela duração de uma chamada, para marcação por multifrequência.

Depois da ligação estar estabelecida:


 Premir a tecla Asterisco.

Depois de terminada a ligação, o modo de marcação muda para marcação por impulsos.



Definir códigos de acesso à rede (AKZ)

Se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica privada, deve pré-seleccionar um código de acesso à rede (AKZ). Pode memorizar no máximo até 3 códigos de acesso à rede no seu telefone.



Se for identificado um código de acesso à rede durante a selecção, é automaticamente definida uma pausa na marcação. Se necessário, pode ajustar o tempo para a pausa na marcação (→ pág. 16).

 → **Phone setup** → **PABX code**

É indicada a definição actual.

 ...  Inserir o código de acesso à rede (1 a 3 dígitos) e confirmar com **OK**.




Para alternar entre os códigos de acesso à rede, utilize a tecla de Navegação:


  Premir a tecla de Navegação para cima/para baixo, para saltar para a esquerda/direita.

Outras configurações

Para além das possibilidades descritas nos parágrafos **Configurar o telefone** (→ pág. 11), pode efectuar outras configurações com a ajuda de **Feature codes** (por ex. repor as configurações para o estado de origem). Estas encontram-se reunidas na tabela seguinte.

As predefinições são apresentadas a **negrito**. Se não existir nenhum valor assinalado a negrito para uma configuração, a predefinição é dependente do país.

-   Premir a tecla de menu e 1.
-  Inserir a sequência de teclas para Feature code e confirmar com OK.

Sequência de teclas		Valor	Descrição
02	0 1 2	1 s 3 s 6 s	Configurar duração da pausa com a tecla de pausa
25	0 1 2 3 4	repor todas as configurações apagar todas as teclas de marcação directa apagar todos os prefixos repor todos os códigos de serviços da rede apagar todos os números memorizados (não da agenda telefónica)	
50	0 1 2	sem indicação da hora formato de 24 horas formato de 12 horas	Configurar formato da hora
57	0 1 2	desactivar 500 ms/500 ms 30 ms /70 ms	Configurar a temporização para os indicadores luminosos (tecla mãos-livres/auricular) quando entra uma chamada
70	0 1	desactivar activar	Evitar o som de clique no início ou no fim do toque de chamada. Se a rede enviar apenas um impulso de chamada muito curto, pode impedir o clique com Desactivar (valor 0).
83	0 1 2	desactivar activar automática	Supressão do primeiro toque de chamada. Isto permite determinar se uma chamada recebida é uma chamada VIP e se é utilizado o toque de chamada VIP em vez do normal.
88	1~9 	Valores 1-11 1 = pouco contraste 5 = predefinição 11 = contraste máximo	Definir o contraste para o ecrã. Valor 10: Tecla de marcação directa 1 Valor 11: Tecla de marcação directa 2
91	0 1	1,5:1 2:1	Configurar relação de impulsos para a marcação por impulsos
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Configurar tempo do sinal/pausa do sinal para multifrequência
#2	0 1	activar desactivar	Actualização automática da hora conforme informação CLIP

Sequência de teclas	Valor	Descrição	
#4	0 1	toque de chamada AC	Sinal inicial para reconhecimento CLIP Se o serviço CLIP não funcionar com a predefinição 0, defina o valor "AC".
#6	3~9 <div></div>	segundos Valores 3-15 Predefinição: 8	Tempo para a interrupção de uma chamada recebida Valores 10-15: Prima as teclas de marcação directa 1-5

Combinações de teclas pré-programadas













As seguintes combinações de teclas estão pré-programadas para a activação/desactivação de serviços de rede.

Função	Combinação de teclas
Activar reencaminhamento de todas as chamadas (CFU)	*21*<número>#
Desactivar reencaminhamento de todas as chamadas	#21#
Activar reencaminhamento se ninguém atender (CFNR)	*61*<número>#
Desactivar reencaminhamento se ninguém atender	#61#
Activar reencaminhamento se ocupado (CFB)	*67*<número>#
Desactivar reencaminhamento se ocupado	#67#
Activar sinal de chamada em espera (CW)	*43#
Desactivar sinal de chamada em espera	#43#
Activar Linha de Apoio	*53*<número>#
Desactivar Linha de Apoio	#53#


<número> Aqui, é utilizado o número de telefone que definiu para a função correspondente no menu **CLASS** (→ pág. 13).

Caracteres standard

Pode introduzir os seguintes caracteres através do teclado:

tecla	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
	1	€	£	\$	¥	¤								
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	7	ß									
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	ä					
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
	*	/	()	<	=	>	%						
	#	@	\	&	§									

*) Espaço em branco

Para alterar o modo de inserção de texto, premir repetidamente a tecla para alternar entre modos . Alterna entre maiúsculas (ABC), minúsculas (abc) e dígitos (123). Ao alternar, o modo é brevemente apresentado em baixo à direita no ecrã. Ao seleccionar o modo (123), pode introduzir directamente os caracteres premindo uma vez a tecla correspondente.

Cuidados

Limpe o telefone com um **pano húmido** ou um **pano anti-estático**. Não utilize qualquer detergente nem pano de microfibras. Não utilize **nunca** um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 2 Secar todas as peças com um pano. A seguir, colocar o aparelho (com o teclado virado para baixo) **pelo menos 72 horas** num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 3 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco é, frequentemente, possível voltar a colocá-lo em funcionamento.

Em casos raros, o contacto do telefone com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Perguntas e respostas

Levanta o auscultador mas não ouve nenhum sinal de linha livre:

levantar o auscultador durante 5 segundos, voltar a poisar e levantar novamente.

Levanta o auscultador mas ouve qualquer sinal de marcar:

O cabo de ligação está correctamente ligado ao telefone e à tomada telefónica de rede?

Ouve um sinal de marcar, mas o telefone não marca: A ligação está correcta. O modo de marcação está correctamente configurado? O bloqueio do teclado está activado? Este número está bloqueado?

O seu interlocutor não consegue ouvi-lo: A tecla Silenciar está premida?

Durante uma chamada, ouve regularmente ruídos de impulsos: A ligação recebe impulsos da central de comutação que o telefone não consegue interpretar. Consulte o seu operador de rede.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, passando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental. Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados. Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

Declaração de conformidade

Este equipamento é destinado à rede fixa analógica em Portugal. Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com o disposto na Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação nacional pelo Decreto-Lei n.º 192/2000, de 18 de Agosto.

Pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade no seguinte endereço:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Pessoa de contacto

Caso ocorram problemas durante o funcionamento num sistema de comunicação ligado com acesso analógico à rede, consulte o seu operador ou um vendedor especializado.

Índice remissivo

A

Aceder à lista de repetição da marcação	
marcar da	7
Aceder à lista de repetição da marcação	10
Agenda telefónica	9
editar	10
gravar um número de telefone	9
marcar da	7
AKZ	15
Alta-voz	8
Alterar o PIN	13
Atendedor de chamadas	15
Auricular	8

B

Bloquear números	13
Bloquear prefixo	13
Bloqueio do teclado	1, 13

C

Certificado de conformidade	17
Chamada de emergência	13
Chamada directa	13
CLI, CLIP	13
Código de função	16
Códigos de acesso à rede	15
Combinação de teclas, pré-programada	16
Configurar volume	12
altifalante	9
auricular	9
auscultador	9

D

Data e hora	11
-------------------	----

E

Eliminação	17
Estrutura de menus	6

I

Idioma	11
Indicação do número de telefone	13
Indicações de segurança	4
Indicadores luminosos (LED)	1, 11
Introdução de texto	5
Introduzir caracteres	5, 16

L

Lista de chamadas	10
gravar um número de telefone	10
marcar da	7
Lista de repetição da marcação	
gravar um número de telefone	10

M

Mãos-livres	8
Marcação automática	13
Marcação por impulsos	15
Marcação por multifrequência	15
Marcar o número	
por meio da tecla de marcação directa	8
Marcar o número de	
telefone	7
Melodia VIP	12
Menu	5
Modo de marcação	15

N

Número de telefone	
gravar	9

P

Prefixo	15
---------------	----

R

Rechamada	
automática	14
se ocupado	14
Reencaminhamento de chamadas	14
Repetição da marcação	7
Repor o estado original	16

S

Serviço Voice Mail	15
Serviços da rede	13
combinações de teclas	14
Silenciar	9
Símbolos do ecrã	4
supressão do número de chamada	14

T

Tecla de consulta	1, 15
Tecla de marcação directa	1, 11
Tecla de menu	1
Tecla de Navegação	5
Tecla de repetição da marcação/pausa	1
Tecla mãos-livres/auricular	1
Tecla para alternar entre modos	1
Tecla Silenciar	1
Teclas	1
Telefone	
bloquear	13
configurar data/hora	11
definir idioma	11
instalar	4
Tempo de Flash	15
Toque de chamada	9
toque de chamada	
configurar	12
desligar	12

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A30350-M213-R102-2-UK19